

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 21: Énergie nucléaire, fascicule no 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chargeuse-pelleteuse automotrice sur pneus

avec avancement automatique au tas



### U. AMMANN

Ateliers de Construction S.A.

LANGENTHAL

Tél. 063/2 27 02

AMMANN  
2562

## CITERNES BORSARI

*Stockage rationnel de l'essence  
du mazout et de l'huile Diesel*

en réservoirs en béton armé à revêtement de verre  
pour le commerce, l'industrie, les immeubles et villas

**Sécurité absolue  
contre la rouille et la corrosion  
Aucun entretien**

RÉFÉRENCES DE PREMIER ORDRE

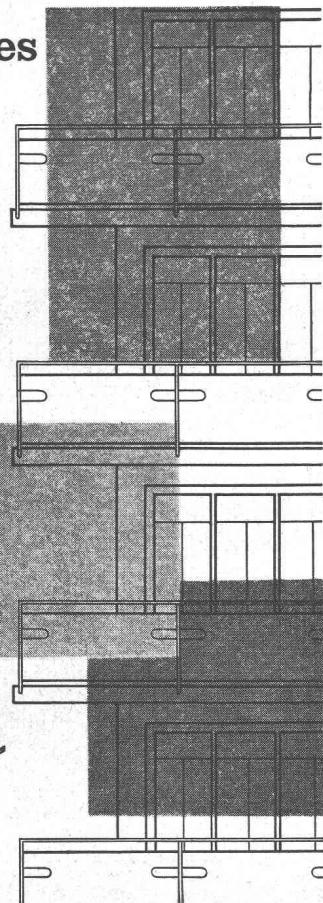
### BORSARI & Cie, Zollikon-Zurich

MAISON FONDÉE  
EN 1873

TÉLÉPHONE (051)  
24 96 18

## Balustrades

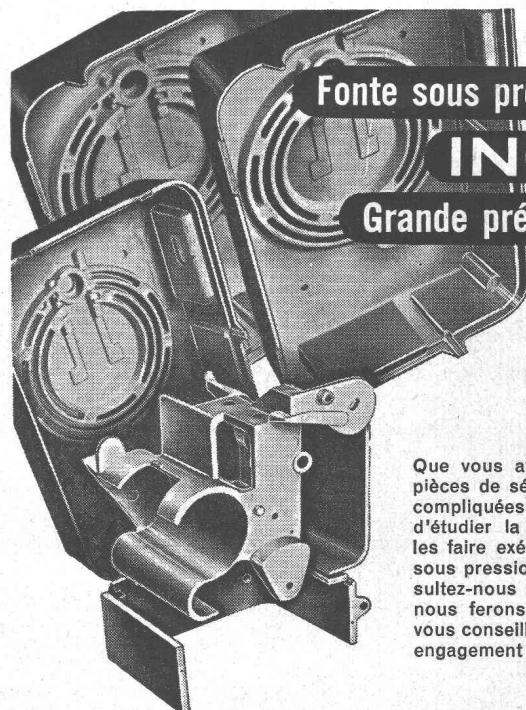
Le matériau employé pour les balustrades de balcons et parapets doit être non seulement d'une grande résistance aux intempéries, mais aussi présenter un aspect plaisant. Ce n'est pas par hasard que les plaques "Eternit" sont toujours plus demandées: économiques, des plus résistantes, faciles à travailler, elles sont vraiment le matériau prédestiné à cette utilisation.



### Eternit

Eternit S.A. Niederurnen  
Téléphone 058 415 55

**Fonte sous pression  
INCA  
Grande précision**



Que vous ayez besoin de pièces de série simples ou compliquées, il vaut la peine d'étudier la possibilité de les faire exécuter en fonte sous pression INCA. Consultez-nous donc et nous nous ferons un plaisir de vous conseiller sans aucun engagement de votre part.

### INJECTA SA

Teufenthal / Aarau - Tél. (064) 3 82 77

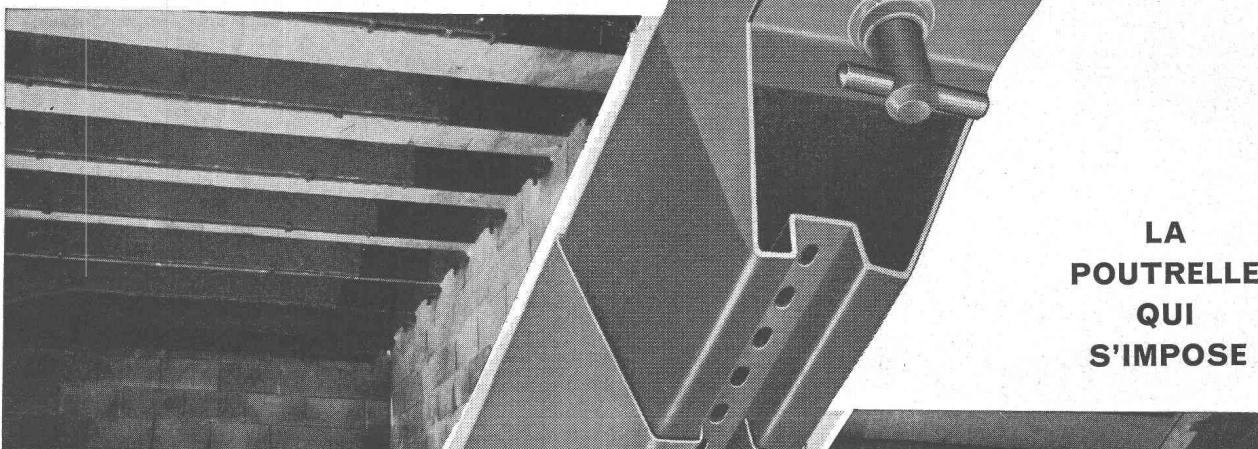
Usines de fonte sous pression et Fabrique d'appareils

600.000  
POUTRELLES  
ACROW  
EN USAGE

# ACROW

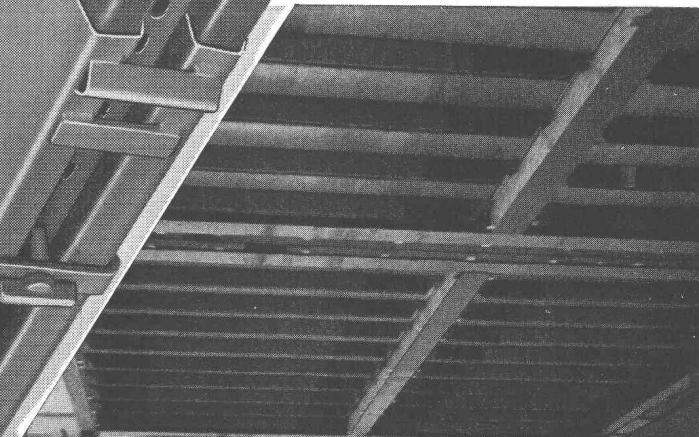
## BANGERTER LYSS

LA POUTRELLE  
DE COFFRAGE AVEC  
SES AVANTAGES EXCLUSIFS



LA  
POUTRELLE  
QUI  
S'IMPOSE

ABSOLUMENT  
PLATE  
  
PLAQUE  
D'APPUI  
RÉTRACTABLE  
SANS VIS  
  
LARGE  
SURFACE  
POUR LE  
COFFRAGE



DEMANDEZ SANS ENGAGEMENT :

PROSPECTUS  
VISITE DU REPRÉSENTANT  
DÉMONSTRATION GRATUITE  
PLANS DE COFFRAGE POUR VOS PROJETS

A. BANGERTER & CIE SA LYSS  032 84123

Dép. outillage pour la construction Fabrique de produits en ciment



40<sup>e</sup> anniversaire  
Véritable exposition  
du travail national  
20 octobre - 3 novembre  
SEMAINE SUISSE 1956



**FABRICATION EN SÉRIE  
DE TOUS ARTICLES**  
**EN TOLE DE FER, CUIVRE, LAITON, ALUMINIUM  
ET ALLIAGES**

**Socles pour machines**  
**Repoussage, étirage, estampage, découpage**

**USINE DECKER, S. A., Neuchâtel**

Téléphone (088) 5 14 42

La cassure  
du métal dur coûte cher -



est bien plus tenace et se  
brise moins facilement!

Plaquettes en KENNAMETAL  
burins et fraises sont tout de suite  
livrables du stock

*Walter Meier*

MACHINES-OUTILS

Dép. Kennametal

MUHLEBACHSTRASSE 11 ZURICH TELEPHONE (051) 34 54 00

# RADICON

- Les réducteurs à vis sans fin  
de renommée mondiale  
pour
- sécurité, durabilité et rendement  
maximum.

- De 0.03 — 73 CV  
et rapports de  
5 : 1 — 60 : 1  
en stock chez



W. Emil Kunz, Zürich 27

Gotthardstrasse 21  
Tél. 051 27 30 57

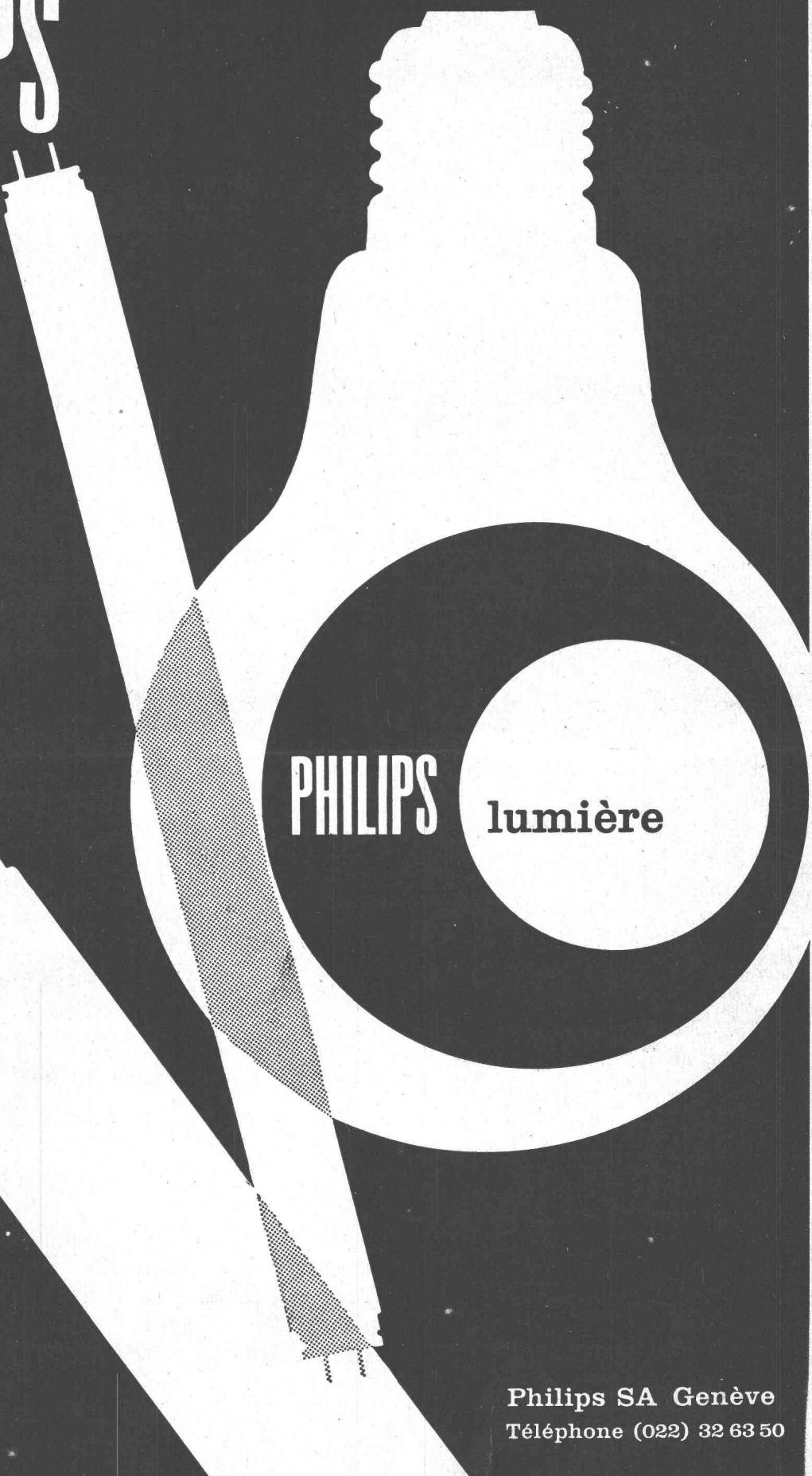
**ED. AERNI-LEUCH**  
**BERNE**

# PAPIERS

**CALQUES  
MILLIMÉTRÉS  
HÉLIGRAPHIQUES**

# PHILIPS

pour tous  
problèmes  
d'éclairage



Philips SA Genève  
Téléphone (022) 32 63 50



**WALO BERTSCHINGER SA**

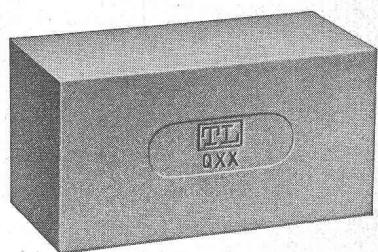
**Génie Civil  
Voies ferrées  
Sols industriels  
Routes**

290



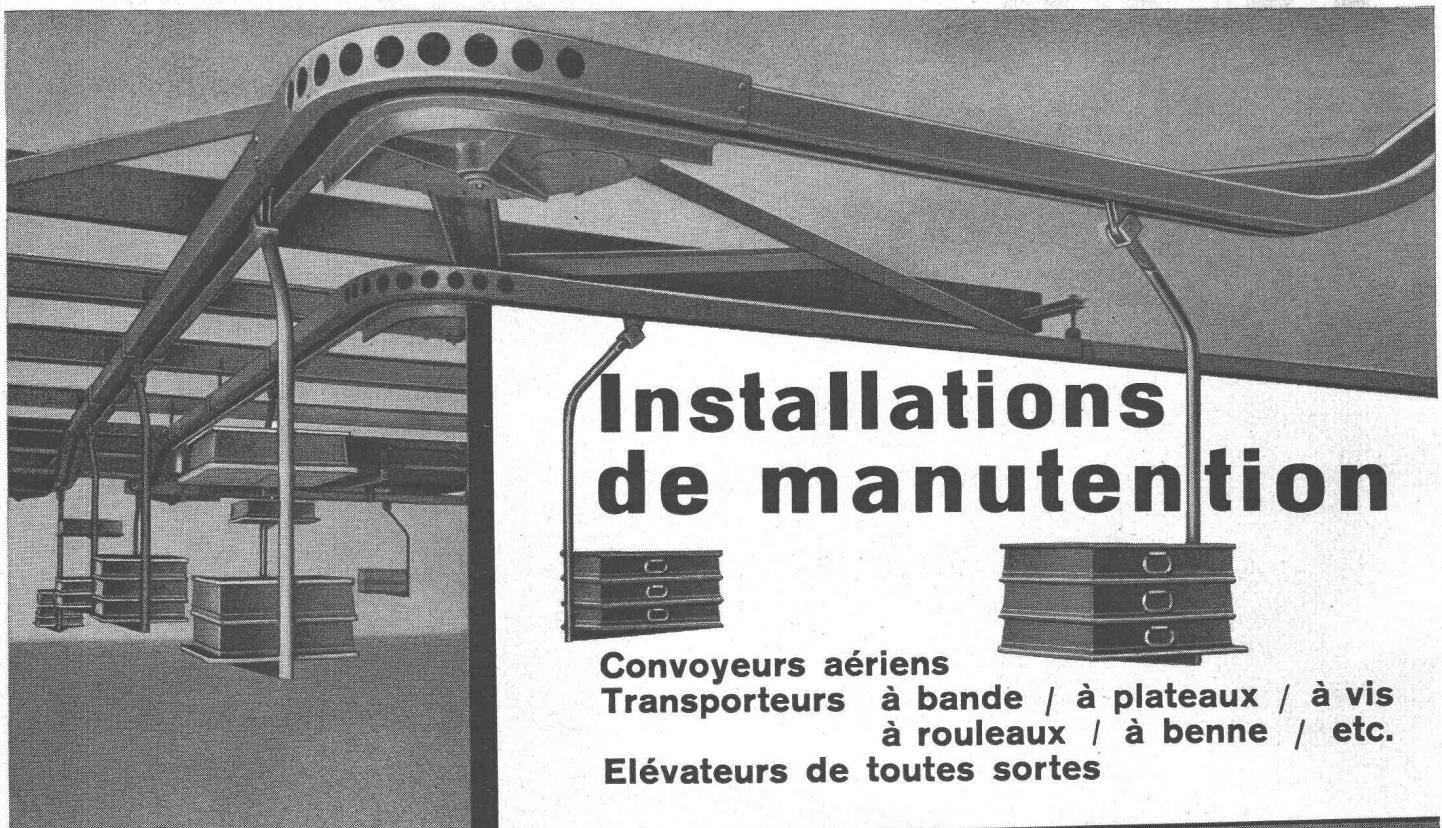
**Produits réfractaires**

Chamotte Corindon Sillimanite  
Carbure de Silice



**Carreaux en grès  
en diverses couleurs**

**Tonwerk Lausen AG**



**Installations de manutention**

**Convoyeurs aériens  
Transporteurs à bande / à plateaux / à vis  
à rouleaux / à benne / etc.  
Elévateurs de toutes sortes**

**OEHLER AARAU**

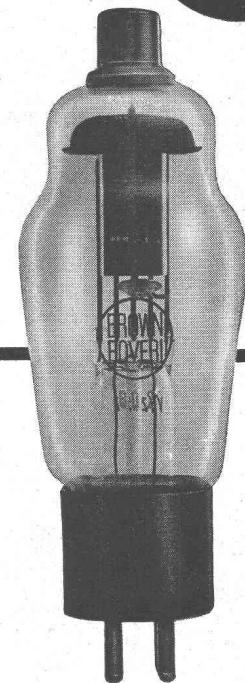
Usines métallurgiques Oehler & Cie. SA. Aarau ☎ 064/22522



**Nos valves redresseuses  
et thyratrons**  
fonctionnent maintenant  
**dans n'importe quelle position**

de manière sûre et économique grâce  
à leur nouveau remplissage (brevet déposé).  
Nous vous enverrons volontiers, sur simple  
demande, une documentation détaillée et  
vous aiderons à résoudre les problèmes  
que peut poser l'emploi de nos tubes.

- Autres avantages :**
- Pas de temps de chauffage prolongé lors de la première mise en service.
  - Longue durée de vie.
  - Grande sécurité de fonctionnement.
  - Tensions inverses jusqu'à 22 kV.
  - Courants jusqu'à 12,5 A.



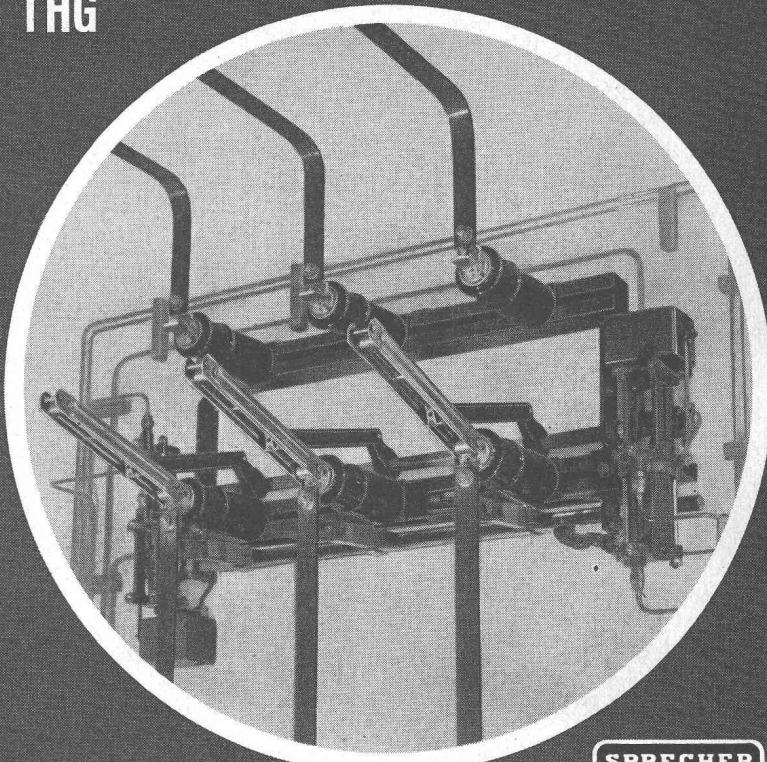
**S. A. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN (SUISSE)**

## Le sectionneur intérieur type THG

10 20 30 kv

400/600/1200 A

résiste aux courts-circuits



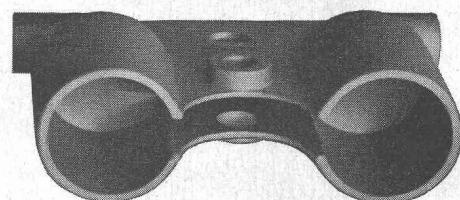
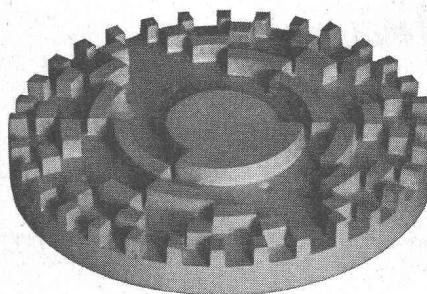
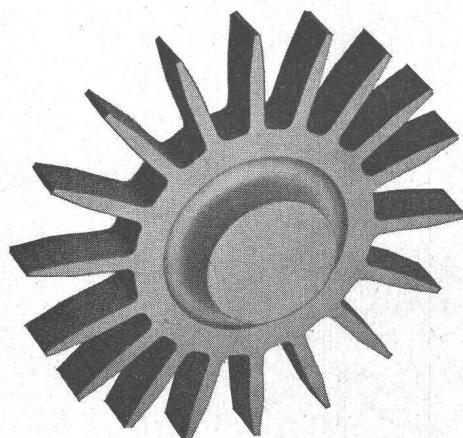
Toutes modifications et adjonctions ultérieures possibles sur place et sans usinage:

- distances des phases
- commandes diverses
- mise à la terre

5275



# SULZER



## Fonte de précision pour métaux non-ferreux

livrable en: Bronze

Laiton

Alliages de métaux légers

Avantages particuliers: réduction des frais de modèles  
propreté des surfaces  
exactitude des cotes prescrites

82508-F

SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR / SUISSE

Bureau de Lausanne: Section Machines 40, avenue de la Gare, Téléphone 23 41 69